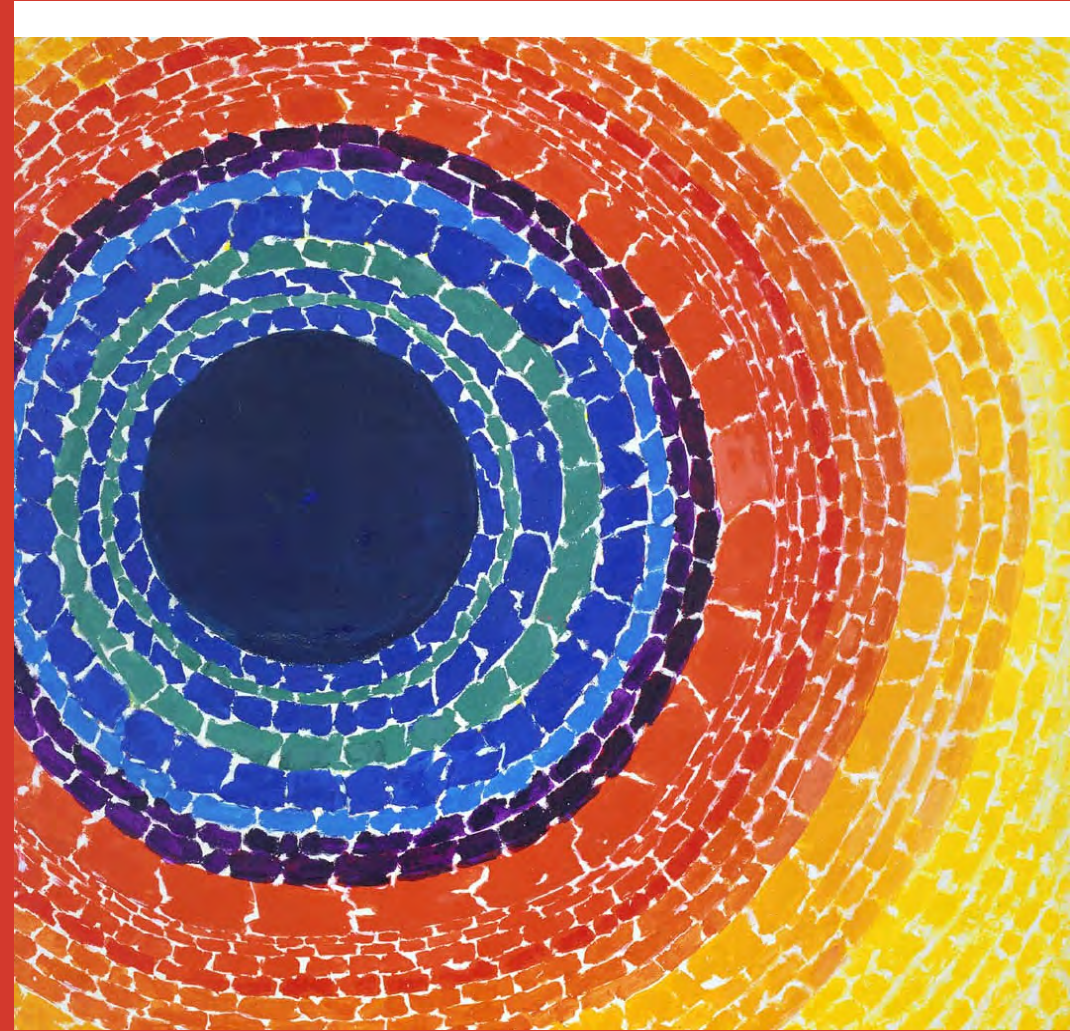


Directorio de Recursos

# Comunitarios



AJCC y WIOA es un empleador/programa de oportunidades equitativas.  
Servicios auxiliares y de asistencia para las personas discapacitadas  
están disponibles cuando se solicitan.

America's **JobCenter**  
of California<sup>SM</sup>



Employers' Training Resource (ETR) administra los servicios federales de la Ley Federal de Innovación y Oportunidades para la Fuerza Laboral (WIOA) para los condados de Kern, Inyo y Mono y se especializa en servicios de empleo y entrenamiento.

**1600 E. Belle Terrace, Bakersfield, CA 93307**  
**661.325.HIRE • [www.etronline.com](http://www.etronline.com)**



California Employment Development Department (EDD) ofrece una amplia variedad de servicios a millones de Californianos bajo los programas de Servicio de Empleo, Seguro de Desempleo, Seguro de Discapacidad, Inversión de Fuerza Laboral e información del Mercado Laboral.

**1600 E. Belle Terrace, Bakersfield, CA 93307**  
**866.333.4606 • [www.edd.ca.gov](http://www.edd.ca.gov)**



Department of Human Services se asocia con niños, individuos, familias y la comunidad para proporcionar servicios a clientes. Trabajan para asegurar hogares seguros, protegidos y permanentes a niños y activamente ayudar a individuos mientras se preparan para ser empleados.

**100 E. California Ave, Bakersfield, CA 93307**  
**661.631.6000 • [kerncounty.com/dhs](http://kerncounty.com/dhs)**



DEPARTMENT OF REHABILITATION  
 Employment, Independence & Equality

Department of Rehabilitation trabaja en asociación con consumidores y otras partes interesadas para proveer servicios y abogacía resultando en empleo, vida independiente e igualdad para individuos con discapacidades.

**4925 Commerce Drive, #150, Bakersfield, CA 93309**  
**661.395.2525 • [www.dor.ca.gov](http://www.dor.ca.gov)**



Job Corps es el programa de entrenamiento profesional residencial más grande del país. El programa ayuda a jóvenes entre las edades de 16 y 24 a terminar su educación de High School, los entrena para una profesión significativa y los ayuda a obtener empleo.

**1020 S. Olive Street, Los Angeles, CA 90015**  
**800.733.JOBS • [www.jobcorps.gov](http://www.jobcorps.gov)**



En los programas YouthBuild, jóvenes de bajos ingresos aprenden habilidades de construcción a través de construir viviendas económicas para personas sin hogar o de bajos ingresos en sus vecindarios y otros activos de la comunidad como escuelas, patios de recreo y centros comunitarios.

**58 Day Street, Somerville, MA 02144**  
**617.623.9900 • [www.youthbuild.com](http://www.youthbuild.com)**



Kern Community College District (KCCD) sirve a comunidades en más 24,800 millas cuadradas en partes de los condados de Kern, Tulare, Inyo, Mono y San Bernardino a través de los programas de Bakersfield College, Cerro Coso College y Porterville College.

**2100 Chester Avenue, Bakersfield, CA 93301**  
**661.336.5100 • [www.kccd.com](http://www.kccd.com)**



Bakersfield COLLEGE

Bakersfield College es una de las universidades comunitarias más antiguas del país. Ofrecen educación secundaria para títulos técnicos o programas de certificado.

**1801 Panorama Drive, Bakersfield, CA 93305**  
**661.395.4011 • [www.bakersfieldcollege.edu](http://www.bakersfieldcollege.edu)**



Cerro Coso Community College tiene cinco localidades de enseñanza, las cuales forman el área de servicio geográfica más grande de cualquier universidad comunitaria en California. Ofrecen educación secundaria para títulos técnicos o programas de certificado.

**3000 College Heights Blvd., Ridgecrest, CA 93555**  
**760.384.6100 • [www.cerrocoso.edu](http://www.cerrocoso.edu)**



Taft College es una institución pequeña con una amplia variedad de programas educativos y servicios de apoyo para estudiantes que ofrece 40 títulos y 30 certificados en educación para transferir y programas de educación-técnica profesional.

**29 Cougar Court, Taft, CA 93268**  
**661.763.7700 • [www.taftcollege.edu](http://www.taftcollege.edu)**



[www.americasjobcenterofkern.com](http://www.americasjobcenterofkern.com)

## CENTROS DE SERVICIOS INCLUSIVOS

### America's Job Center - Southeast

1600 E. Belle Terrace  
 Bakersfield, CA 93307  
**661.325.HIRE • Fax 661.635.2768**

### America's Job Center - Delano

1816 Cecil Avenue  
 Delano, CA 93215  
**661.721.5800 • Fax 661.721.5850**

### America's Job Center - Ridgecrest

540 Perdew Avenue, Suite B2  
 Ridgecrest, CA 93555  
**760.384.5995 • Fax 760.446.0732**

## CONDADO DE KERN OFICINAS DE AFILIACIÓN

Back-to-Work/Business Center  
 1405 Commercial Way, Suite 120  
 Bakersfield, CA 93309  
**661.325.HIRE • Fax 661.322.1034**

EPIC @ The Beale Memorial Library  
 701 Truxtun Avenue, 2<sup>nd</sup> Floor  
 Bakersfield, CA 93301  
**661.868.0820**

1129 Olive Drive, Suite H  
 Bakersfield, CA 93308  
**661.336.6700 • Fax 661.393.8724**

5540 Lake Isabella Boulevard, Suite E-3  
 Lake Isabella, CA 93240  
**760.379.2074 • Fax 760.379.4746**

## CONDADO DE INYO OFICINAS DE AFILIACIÓN

920 N. Main Street  
 Bishop, CA 93514  
**760.872.1394 • Fax 760.872.4950**

## CONDADO DE MONO OFICINAS DE AFILIACIÓN

1290 Tavern Road  
 Mammoth Lakes, CA 93546  
**760.924.1770 • Fax 760.924.5431**

107384 Highway 395  
 Walker, CA 96107  
**530.495.1262 • Fax 530.495.1483**

**American Red Cross - Kern County Chapter**  
5035 Gilmore Ave., Bakersfield, CA  
661.324.6427  
[www.kernredcross.org](http://www.kernredcross.org)

**Bakersfield Homeless Center**  
1600 East Truxtun Ave., Bakersfield, CA  
661.322.9199  
[www.bakhc.org](http://www.bakhc.org)

**Bakersfield Rescue Mission**  
1816 E. 21<sup>st</sup> Street, Bakersfield, CA  
661.325.0863  
[www.thebrm.org](http://www.thebrm.org)

**Center for the Blind & Visually Impaired**  
1124 Baker Street, Bakersfield, CA  
661.322.5234 • Fax 661.322.7754  
[www.cbvi.org](http://www.cbvi.org)

**Community Action Partnership of Kern**  
5005 Business Park North, Bakersfield, CA  
661.336.5236  
Linea de Ayuda **Marque 2-1-1**  
[www.capk.org](http://www.capk.org)

**Community Service Organization (CSO)**  
816 Baker Street, Bakersfield, CA  
661.327.9376  
8000 Segreue Street, Lamont, CA  
661.845.3753  
[kern.networkofcare.org](http://kern.networkofcare.org)

**Consumer Credit Counseling**  
2001 F Street, Bakersfield, CA  
661.324.9628  
[www.kerncredit.org](http://www.kerncredit.org)

**Fair Employment & Housing Department**  
4800 Stockdale Hwy., Ste. 215, Bakersfield, CA  
661.395.2729  
[www.dfeh.ca.gov](http://www.dfeh.ca.gov)

**Garden Pathways**  
1616 29<sup>th</sup> Street, Bakersfield, CA 93301  
661.633.9133  
[www.gardenpathways.org](http://www.gardenpathways.org)

**Independent Living Center of Kern County**  
5251 Office Park Dr. #200, Bakersfield, CA  
661.325.1063  
[www.ilcofkerncounty.org](http://www.ilcofkerncounty.org)

**The Salvation Army**  
4417 Wilson Road, Bakersfield, CA  
661.837.4243  
[www.salvationarmyusa.org](http://www.salvationarmyusa.org)

**Bakersfield Memorial Hospital**  
420 34<sup>th</sup> St, Bakersfield, CA 93301  
661.327.4647  
[www.bakersfieldmemorial.org](http://www.bakersfieldmemorial.org)

**Family Planning Associates**  
2500 H Street, Bakersfield, CA 93301  
661.633.5266  
[fpawomenshealth.com](http://fpawomenshealth.com)

**Good Samaritan Hospital**  
901 Olive Drive, Bakersfield, CA 93308  
661.215.7500  
[www.goodsamhospital.com](http://www.goodsamhospital.com)

**Kern County Department of Public Health**  
1800 Mt. Vernon Ave, Bakersfield, CA 93306  
661.321.3000  
[kernpublichealth.com](http://kernpublichealth.com)

**Kern County Mental Health Department**  
3300 Truxtun Ave. # 100, Bak., CA 93301  
800.991.5272 • TTY 661.868.8142  
[www.co.kern.ca.us/kcmh](http://www.co.kern.ca.us/kcmh)

**Kern Medical (KMC)**  
1700 Mt. Vernon Ave, Bakersfield, CA 93306  
661.326.2000  
[www.kernmedical.com](http://www.kernmedical.com)

**Mercy Hospitals of Bakersfield**  
2215 Truxtun Ave., Bakersfield, CA 93301  
661.632.5000  
400 Old River Rd, Bakersfield, CA 93311  
661.663.6000  
[www.dignityhealth.org/mercy-bakersfield/](http://www.dignityhealth.org/mercy-bakersfield/)

**Planned Parenthood**  
2633 16<sup>th</sup> Street, Bakersfield, CA 93301  
661.634.1000  
[www.plannedparenthood.org](http://www.plannedparenthood.org)

**San Joaquin Community Hospital**  
2615 Chester Ave., Bakersfield, CA 93301  
661.395.3000  
[www.sjch.us](http://www.sjch.us)

**Clinica Sierra Vista**  
[www.clinicasierravista.org](http://www.clinicasierravista.org)



Latino Coalition for Community Leadership encuentra, provee fondos, forma y presenta organizaciones sin fines de lucro en comunidades marginalizadas satisfaciendo las necesidades de individuos y familias.

**805.586.2505 • [www.latinocoalition.org](http://www.latinocoalition.org)**



Desde 1965 Community Action Partnership of Kern (CAPK) ha estado trabajando para proporcionar una red de servicios integrada como la agencia anti-pobreza oficial del condado de Kern.

**5005 Business Park North, Bakersfield, CA 93309  
661.336.5236 • [www.capk.org](http://www.capk.org)**



SER, Jobs For Progress, Inc., lucha por ayudar a miembros de la comunidad a través de California a adquirir vivienda económica y servicios de administración completos. Su meta es ayudar a mejorar la comunidad al darle a la gente el apoyo que necesitan durante tiempos difíciles.

**1522 18<sup>th</sup> Street, #204, Bakersfield, CA 93301  
661.869.2363 • [www.sercalifornia.org](http://www.sercalifornia.org)**



Housing Authority es una agencia gubernamental independiente que provee vivienda segura y accesible a miles de residentes del Condado de Kern a través de programas especiales que sirven a familias, individuos, personas mayores, veteranos, personas discapacitadas, personas sin hogar, trabajadores agrícolas y jóvenes de crianza emancipados.

**601 24<sup>th</sup> Street FRNT, Bakersfield, CA 93301  
661.631.8500 • [www.kernha.org](http://www.kernha.org)**



California Indian Manpower Consortium, Inc. fue formalmente creado en 1978 bajo ley estatal como una organización sin fines de lucro para el propósito de trabajar para el bienestar social, el avance educativo y económico de los miembros, grupos, organizaciones e indios y otros Nativos Americanos que viven en su área de servicio.

**800.640.2462 • [www.cimcinc.org](http://www.cimcinc.org)**



Delano Joint Union High School District es un distrito de mucha tradición, expectativas altas y un siglo de logros excepcionales. Además de programas educativos sobresalientes, el distrito tiene una amplia variedad de programas extracurriculares para apoyar al estudiante.

**1720 Norwalk Street, Delano, CA 93215  
661.725.4000 • [www.djuhsd.org](http://www.djuhsd.org)**



Farmworker Institute of Education and Leadership Development (FIELD) es una organización sin fines de lucro con base en el Valle de San Joaquin y Sacramento de California, dedicada a fortalecer las comunidades agrícolas y rurales de America.

**122 E. Tehachapi Blvd., Suite C, Tehachapi, CA 93561  
661.822.4381 • [www.farmworkerinstitute.org](http://www.farmworkerinstitute.org)**



Kern High School District es el distrito de High School (grados 9-12) más grande de California. Proveen educación de High School a más de 35,000 estudiantes y emplean a aproximadamente 3,500 empleados.

**5801 Sundale Avenue, Bakersfield, CA 93309  
661.827.3100 • [www.kernhigh.org](http://www.kernhigh.org)**



Department of Health and Human Services del Condado de Inyo provee una red de seguridad de servicios y beneficios públicos creada para fortalecer resiliencia y bienestar en nuestra comunidad. Juntos, estos programas ayudan a garantizar la protección de residentes vulnerables; proveer asistencia con necesidades; y contribuir a la educación familiar.

**[www.inyocounty.us/publichealth](http://www.inyocounty.us/publichealth)**



Department of Social Services del Condado de Mono ofrece una variedad de servicios a individuos y familias a través de varios programas Federales, Estatales y del Condado. Su misión es ayudar a la comunidad a estar segura, apoyada y autosuficiente.

**[www.monocounty.ca.gov/social-services](http://www.monocounty.ca.gov/social-services)**

# Transportación

## Department of Motor Vehicle

3120 F St. & 7000 Schirra Court - Bakersfield  
 5520 Lake Isabella Blvd. - Lake Isabella  
 317 Campus Drive - Arvin  
 631 Jefferson St. - Delano  
 540 W Perdew Ave. - Ridgecrest  
 548 Walker St. - Shafter  
 165 Center St. - Taft  
[www.dmv.ca.gov](http://www.dmv.ca.gov)



## Golden Empire Transit (GET)

Información Horario de Autobús 661.869.2438  
[www.getbus.org](http://www.getbus.org)

## Get-A-Lift

Servicios para Discapacitados 661.869.6363  
[www.getbus.org](http://www.getbus.org)

## Kern Transit

800.323.2396  
 Servicio al Cliente 800.560.1733  
 Dial-A-Ride  
[kerntransit.org](http://kerntransit.org)

## Dial-A-Ride

800.881.5787  
[kerntransit.org](http://kerntransit.org)

## Arvin Transportation Department

661.854.3139  
[www.arvin.org](http://www.arvin.org)

## Ridgerunner Transit (Ridgecrest)

Ridgecrest Only 760.499.5040

# Asistencia Servicios Públicos

## California Lifeline

866.272.0349  
[www.californialifeline.com](http://www.californialifeline.com)

## PG&E CARE Program (Descuento de 30%)

866.743.2273  
[www.pge.com/care/](http://www.pge.com/care/)

## SoCalGas Company CARE Program

800.427.2200  
[www.socalgas.com/care/](http://www.socalgas.com/care/)

## Community Action Partnership of Kern Energy Program

300 19<sup>th</sup> Street, Bakersfield, CA 93301  
 661.336.5203 **Marque 2-1-1**

## Relief For Emergency Assistance Through Community Help (REACH) Program

800.933.9677  
[www.pge.com/reach/](http://www.pge.com/reach/)

# Servicios Legales

## California Rural Legal Assistance, Inc.

211 Bear Mountain Blvd., Arvin 661.854.3839  
 601 High St., Suite C, Delano 661.725.4350  
[www.crla.org](http://www.crla.org)

## Child Support Services

1300 18<sup>th</sup> St., Bakersfield, CA 93301  
 400 N. China Lake Blvd., Ridgecrest, CA  
 866.901.3212  
[www.childsup.ca.gov](http://www.childsup.ca.gov)

## Greater Bakersfield Legal Assistance

615 California Ave., Bakersfield CA 93304  
 661.325.5943 • Sin Cargo 888.292.4252  
[www.gbla.org](http://www.gbla.org)

## California Immigration Policy Center

1145 Wilshire Blvd., Los Angeles, CA 90017  
 213.250.0880  
[www.caimmigrant.org](http://www.caimmigrant.org)

## Kern County Superior Court Metropolitan District

1415 Truxtun Ave., Bakersfield, CA 93301  
 661.868.5393 Abogacia Familiar  
 661.335.7100 División de Tráfico

## Juvenile Justice Center

2100 College Ave., Bakersfield CA 93305  
 661.868.4270  
[www.kern.courts.ca.gov](http://www.kern.courts.ca.gov)

## O.L.A. Raza, Inc. (Abogacia de Inmigración)

1630 19<sup>th</sup> St, Bakersfield, CA 93301  
 661.324.1667 • 661.324.1669  
 929 Jefferson St. "A", Delano, CA 93215  
 661.725.2123 • 661.725.2159  
[www.olaraza.org](http://www.olaraza.org)

## Public Defender's Office

1315 Truxtun Ave, Bakersfield CA 93301  
 661.868.4799 • Fax 661.868.4785  
[www.co.kern.ca.us/pubdef](http://www.co.kern.ca.us/pubdef)

## Social Security Administration Bakersfield # 1

5300 Office Park Dr., Bakersfield, CA 93309  
 866.476.1489 • TTY: 661.861.4343

## Bakersfield # 2

2575 Haley Street, Bakersfield CA 93305  
 866.366.9558 • TTY: 800.325.0778

## Delano

2234 Girard St., Delano, CA 93215  
 866.635.0287 • TTY: 800.325.0778  
[www.ssa.gov](http://www.ssa.gov)



# Grupos de Apoyo

## Alcoholics Anonymous

925 17<sup>th</sup> St., Bakersfield, CA 93301  
 661.322.4025  
[www.kernaa.org](http://www.kernaa.org)

## Alliance Against Family Violence

1921 19<sup>th</sup> St., Bakersfield, CA 93301  
 661.322.0931 • Sin Costo 800.273.7713  
[www.kernalliance.org](http://www.kernalliance.org)

## California Youth Crisis Line

800.843.5200  
[www.youthcrisisline.org](http://www.youthcrisisline.org)

## Kern County Network for Children

1212 18<sup>th</sup> Street, Bakersfield, CA 93301  
 661.636.4488 • Fax 661.636.4501  
[kern.org/kcnc](http://kern.org/kcnc)

## Kern County Narcotics Anonymous

877.629.6759

# Cuidado de Niños

## Caring Corner

942 Wible Road, Bakersfield, CA 93304  
 661.847.7342  
[www.caringcorner.org](http://www.caringcorner.org)

## Community Action Partnership of Kern Head Start

5005 Business Park North, Bakersfield, CA 93309  
 Enrollment Hotline 800.701.7060  
 661.336.5236 • Fax 661.336.5323  
[www.capk.org](http://www.capk.org)

## Community Connection for Child Care

2000 K Street, Suite 110, Bakersfield, CA 93301  
 661 • 861.5200 • Fax 661.861.5261  
[www.kernchildcare.org](http://www.kernchildcare.org)

## Garden Pathways

**Downtown Education Center**  
**Pre-School and Infant Care**  
 1130 17<sup>th</sup> Street, Bakersfield, CA 93301  
 661.633.2302  
[www.gardenpathways.org](http://www.gardenpathways.org)

# Servicios de Educación

## Kern Literacy Council

331 18<sup>th</sup> St., Bakersfield, CA 93301  
 661.324.3213 • Fax 661.861.0417  
[www.kernliteracy.org](http://www.kernliteracy.org)

## Migrant Education

800.234.8848

# Comida, Ropa y Albergue

## Alliance Against Family Violence

1921 19<sup>th</sup> St., Bakersfield, CA 93301  
 661.322.0931 • Sin Costo 800.273.7713  
[www.kernalliance.org](http://www.kernalliance.org)

## Bakersfield Pregnancy Center

1801 21<sup>st</sup> St., Bakersfield, CA 93301  
 661.326.1907  
[www.wehelpyou.org](http://www.wehelpyou.org)

## Bakersfield Homeless Center

1600 E. Truxtun Ave., Bakersfield, CA 93305  
 661.322.9199  
[www.bakhc.org](http://www.bakhc.org)

## Catholic Charities Bakersfield

825 Chester Ave., Bakersfield, CA 93301  
 661.281.2130  
[www.ccdof.org/bakersfield-2/](http://www.ccdof.org/bakersfield-2/)

## Food Bank Hotline - Marque 2-1-1

**Almacén** • 661.398.4520  
 1807 Feliz Drive, Bakersfield, CA 93307

## Family Resource Centers & Local Collaboratives

[kern.org/kcnc/collaborative/](http://kern.org/kcnc/collaborative/)

## Love, INC

661.325.8838  
[www.loveincbakersfield.org](http://www.loveincbakersfield.org)

## The Mission at Kern County

816 E. 21<sup>st</sup> St., Bakersfield CA 93305  
 661.325.0863 • Fax 661.325.0777  
[www.thebrm.org](http://www.thebrm.org)

## The Salvation Army

**Bakersfield** • 661.837.4243  
 4417 Wilson Rd, Bakersfield, CA 93309  
[www.salvationarmyusa.org](http://www.salvationarmyusa.org)



# Agencias de Impuestos

## California Franchise Tax Board

**800.852.5711**  
[www.ftb.ca.gov](http://www.ftb.ca.gov)

## Internal Revenue Service (IRS)

4825 Coffee Road, Bakersfield, CA 93308  
 661.632.2799  
[www.irs.gov](http://www.irs.gov)

## Taxpayer Advocate Service

877.777.4778

## Volunteer Income Tax Assistance (VITA)

Preparación de Impuestos Sin-Costo  
**Marque 2-1-1**